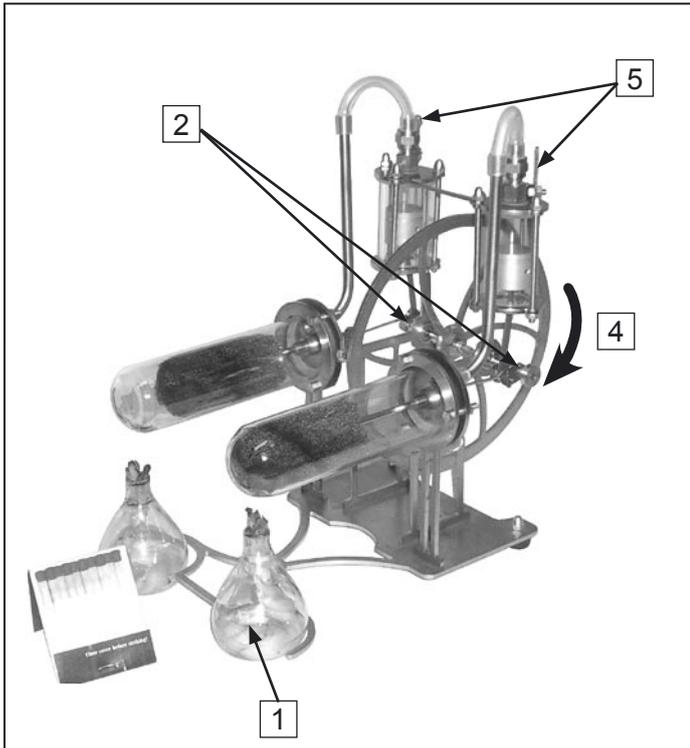


GEBRAUCHSANWEISUNG / OPERATING INSTRUCTIONS



Hinweis: Die Nummern auf dem Fotos entsprechen den Arbeitsschritten der Betriebsanweisung.

Note: The numbers on the pictures belong to the steps of the instructions.

1. Brenner ~ $\frac{3}{4}$ mit Spiritus mit der beiliegenden Spritze füllen / *Fill burner with spirit ~ $\frac{3}{4}$ with the enclosed syringe.*
2. Ein kleiner Tropfen leichtes Öl / *A little drop of light oil.*
3. Anzünden / *light*
4. Nach 2 - 4 min. die Maschine in Pfeilrichtung kräftig anwerfen. / *Start the engine 2 - 4 min. in direction of the arrow forcefull.*
5. Die Umdrehungszahl mit Drosselventil regulieren. / *Regulate the revolution with butterfly valve.*



Hinweis: Kein Öl an den Arbeitskolben

Note: No oil to the working piston



Besondere Hinweise / Special notes

1. Kurzer Docht = lange Laufzeit (~ 60 min)
= geringere Umdrehungszahl
 2. Langer Docht = geringere Laufzeit (~ 30 min)
= höhere Umdrehungszahl
-
1. *Short wick = long running time (~ 60 min)*
= lower revolution
 2. *Long wick = lower running time (~ 30 min)*
= higher revolution



Option: Dynamo mit Lampe / Dynamo with Lamp

Best.-Nr.: / Order-Nr.: 010622

Sicherheitshinweise / For your own safty!

! Kein Kinderspielzeug. Nicht für Personen unter 18 Jahren.
Not a childs toy. Not for people under 18 years old.

! Dampfmaschine nur im freien Gelände benutzen.
The steam engine may only be used outdoors.

! Augen durch Schutzbrille schützen.
Protect your eyes by wearing safty glasses.

! Die Flamme sofort löschen, wenn kein Wasser mehr im Kessel ist.
Stop Flame immediatly if boiler has no more water.

! Eine Dampfmaschine ist heiß. Nur nach dem Abkühlen wieder benutzen.
A Steam-Engine is hot. Only touch when it has cooled down.



© Alle Rechte vorbehalten / *All rights reserved.*

Lutz Hielscher
Technische Spielwaren & Dampfmaschinen
Technical Toys & Steam Engines

Schmiedestraße 52
D-42279 Wuppertal
Tel.: +49 (0)202-66 40 52
Fax: +49 (0)202-66 46 06
info@hielscher-dampfmodelle.de
www.hielscher-dampfmodelle.de



Katalog
(über 1.000 Artikel)
Catalogue
(more than 1.000 articles)
Best.-Nr. / Order-No.: 010200